SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIABIERNA 16 AUGUSTUS 2024

KPA AWOR TIN OFFICIER VAN DIENST VAN POLITIE (OVD-P)

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Gobierno ta traha pa traduci e progreso den prosperidad den cada hogar na Aruba

GOBIERNO A ALOCA 21.1 MIYON FLORIN PA E PROME PAGO DI INDEXERING NA EMPLEADONAN PUBLICO Y DPS



INTENTO DI ASESINATO NA CAYA SEOUR MELETIA, ORA HOMBER A MANDA AUTO RIBA UN MUHE



BOHAMA ARUBA A ENTREGA PARTI DI TRABOU Y E YABINAN DI STADION DAKOTA



Prome cu fin di aña 2024, Compleho Deportivo GPT lo ta den un bachi completamente nobo.

Pa dirigi y supervisa un sitio di incidente

KPA AWOR TIN OFFICIER VAN DIENST VAN POLITIE (OVD-P)











MACUARIMA, ARUBA: Recientemente a tuma lugar un curso intensivo di OVD-P (Officier Van Dienst van Politie) na Aruba. E curso a concentra riba e parti di, supervisa e decisionnan tuma na e sitio di e sucedido como tambe dirigi y traha hunto cu diferente otro departamentonan (partners). Durante e curso diferente departamento a colabora entre otro; KPA , CMO, Ambulance y Brandweer.

Cuerpo Policial di Aruba, Korsou, Caribe Hulandes y Sint Maarten a participa na e curso aki.

Tabata un curso na unda diferente polisnan den nos region a wordo certifca pa ta un OVD-P. Coleganan a wordo confronta cu diferente scenarionan na unda nan mester a pone den practica loke nan a siña pa asina por a demostra cu nan ta prepara pa cualkier situacion cu presenta.

E curso a wordo duna door di docentenan Hulandes di Politie Academie. Ta trata di sr. Cees van Es y sr. Ronald Brans-Brabant. E curso tabata di dos siman intensivo.

E la wordo parti den dos fase tanto theoretico y practico.

Den presencia di altocomisario interino sr. Robert Candelaria a bay over na duna e certificado na e cursitanan.

Orguyosamente nos por bisa cu di e 16 cursistanan 13 a logra nan certificado cu exito. Awo nos polisnan como tambe esnan den nos region ta capacita pa cualkier eventualidad.

Cada un a ricibi nan vest di OVD-P cu sumo placer y orguyo.

Nos di Cuerpo Policial Aruba ta orguyoso na cada un agente policial cu a termina e curso intensivo aki cu exito! Masha pabien!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno ta traha pa traduci e progreso den prosperidad den cada hogar na Aruba

GOBIERNO A ALOCA 21.1 MIYON FLORIN PA E PROME PAGO DI INDEXERING NA EMPLEADONAN PUBLICO Y DPS

Un di e temanan cu a wordo trata durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, ta e prome aumentonan cu a wordo duna na empleadonan publico y DPS.

Gobierno ta hibando un bon maneho financiero y pa e motibo ey por a crea e espacio financiero pa e alivio pa e empleado publico cu desde aña 2018 no a haya un indexering di salario, y na juli 2024 e empleadonan publico, incluyendo DPS (Dienst Publieke Scholen) a haya nan merecido indexering.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu ta trata di un total di 4298 persona cu a haya un aumento di salario di 6% na juli 2024, y na januari 2025 nan lo haya e otro parti di e aumento cu ta di 5.7%.

Gobierno a aloca 21.1 miyon florin pa e aumento di aña 2024 y pa e aumento di aña 2025, Gobierno lo mester aloca mas di 65.1 miyon florin.

"Danki na e bon situacion financiero cu Aruba tin na e momento aki, Gobierno a cuminsa aumenta e entrada di e ciudadano, yudando asina cu e poder di compra y asina e progreso di e pais por wordo traduci den prosperdidad den cada hogar na Aruba", Prome Minister a expresa



CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI E AUTO SU DILANTI





Diaranson atardi a drenta informe di un accidente dilanti ex- House of Cheng's, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Nissan March no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

INTENTO DI ASESINATO NA CAYA SEOUR MELETIA, ORA HOMBER A MANDA AUTO RIBA UN MUHE





Diaranson mainta a drenta informe di un caso di accidente cu hende herida na Caya Seour Meletia, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un simple accidente pero un caso di intento di asesinato unda un homber a manda e auto riba un muhe. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama pero e no kier entrega keho.

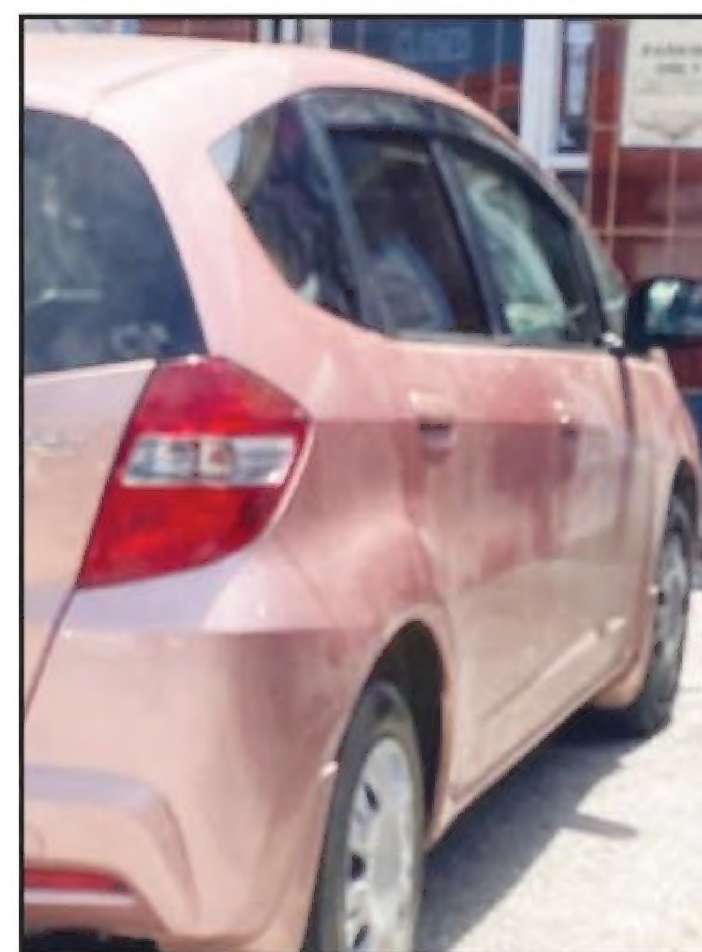


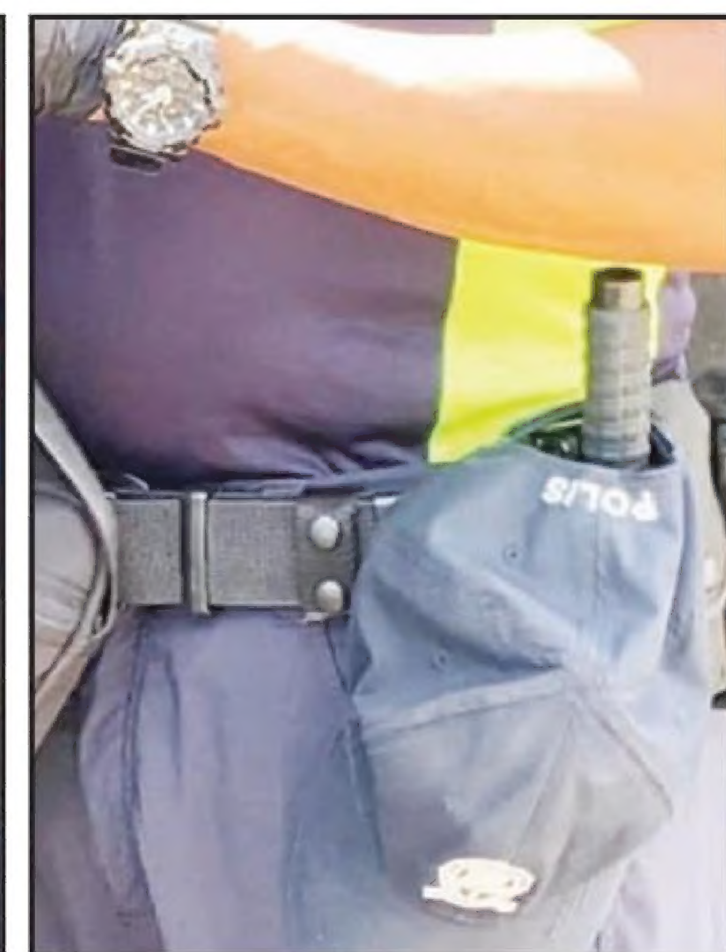
POLIS A INTERMEDIA ENTRE UN PROBLEMA PA AUTO DI HUUR Y DAÑO RIBA DJE, UN AMIGO DI E CLIENTE TABATA TIN UN PISTOL CUN'E!

Diaranson atardi a drenta informe di un pelea cu hendenan cu machete na Ponton, mesora a dirigi patruya na e sitio. E patruya pa casualidad tabata cerca y a intermedia den e asunto. Ta asina cu casi un siman pasa un persona a huur un Honda Fit na un persona pa 3 dia y despues di esey no a entrega e auto bek na e doño pero e palabracion pa debolbe e auto no ta tabata "duidelijk" si e doño mes ta busk'e of e cliente mester debolbe. Pero mientras tanto e cliente a keda usa e auto pa move pariba/pabao cu esaki.

E doño a topa e auto na Ponton y mesora a start un pleitamento y hasta a saca un machete riba nan.

Pero ademas e doño a mira cu e auto tin un sla riba dje y kier a cobra 400 Florin pa esey pero e cliente tabata tin unicamente 100 Florin. Despues di basta papiamento e doño a doblega y a accepta e 100 Florin y e asunto a caba entrenan. Durante e plietamento polis a bin topa un pistol den e tas di e amigo di e cliente, polis a confisca esaki aunke e ta di hunga.





Minister Endy Croes: “Stadion GPT Dakota un hoya di proyecto pa nos deportistanan.”

BOHAMA ARUBA A ENTREGA PARTI DI TRABOU Y E YABINAN DI STADION DAKOTA

Prome cu fin di aña 2024, Compleho Deportivo GPT lo ta den un bachi completamente nobo.





Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita oficial di director di Bohama Aruba Sr. Sander Leijenaar y Sr. Jouel Croes cu ta “toezichthouder” di Gobierno di Aruba. Den e ocasion aki, a reuni pa firma un “proces-verbaal van opleveren”. Esaki ta nifica cu nan a firma un documento, unda ta indica cu nan ta cla cu e parti di nan trabou di renobacion na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota y a haci entrega di e yabi. A renoba, entre otro e tribuna, bentana y dak. A construi un baño nobo y espacio pa F&B den e seccion di VIP. A verf e luga completamente y a instala coriente nobo. Sr. Croes a controla hunto cu e team di Bohama cu tur trabou ta haci.

Unabes cu Gobierno di Aruba y Lotto pa Deporte a ricibi e “green light”, a firma e documento, unda ta declara cu nan ta entrega e yabi mesora. Bohama como contratista principal a entrega su parti di trabou, cual a keda sumamente bunita. Esaki no ta nifica cu e proyecto ta termina como cu otro contratistanan ta trahando awo riba e atletiekbaan.

E renobacion di atletiekbaan lo dura aproximadamente tres (3) luna mas pa finalisa e trabou. Fuera di esaki, tin algun peticion mas cu a bin acerca di AVB y FIFA cu mester cumpli cu ne entre otro, renobacion di e camber di referee. Pa esaki lo haci acuerdo cu otro contratistanan pa finalisa e trabou di renobacion. Finalmente, Minister Endy Croes a indica cu prome cu aña 2024 finalisa, e stadion lo ta den un bachi completamente nobo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DANKI NA E BON MANEHO FINANCIERO, GOBIERNO TA DUNANDO AUMENTO DI ENTRADA NA CIUDADANONAN





- Diahuebs 15 di augustus mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba finansas publico di Aruba. Prome Minister a splica cu ya pa mas di un aña, Gobierno ta indicando cu ta importante pa pone finansas publico di Aruba na orden pa asina por crea espacio financiero pa cuminsa duna alivio financiero na comunidad.

Prome Minister a indica cu Aruba ta progresando y cu e ta e unico pais den Reino cu pa di dos biaha consecutivo tin un surplus den su presupuesto. E presupuesto ta wordo entrega na tempo, y Parlamento ta aprob'e na tempo, algo cu no ta pasa cu e otro paisnan den Reino. E situacion financiero positivo aki, ta e resultado di e desaroyo economico, danki na e sector turistico cu ta bayendo asina bon, danki na e esfuerso y sacrificio di e comunidad en general.

E resultado positivo aki, a trece un bahada den e cifranan di desempleo y inflacion, creando asina un espacio financiero pa Gobierno por duna alivio na e comunidad. "Manera ta conoci, e inflacion na Aruba semper a keda mas abou cu esun den region y di mundo, y apesar cu e ta bahando, costo di bida ta halto. P'esey ta importante pa yuda fortifica e poder di compra di esnan cu a wordo afecta", Prome Minister a expresa.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Minister Endy Croes:

UN TOTAL DI 13 COLLEGE DI STATE UNIVERSITY OF NEW YORK "SUNY" A CONFIRMA PA E 'LUNCH AND LEARN EVENT'

Ampliando plataforma pa e studiantenan!

Creando posibilidad pa studia rond di New York:
Recientemente, Minister Plenipotenciario Sra. Zulema Erasmus tabata na Aruba y nos a hiba un reunion extenso y fructifero pa amplia y estrecha e posibilidadnan pa nos studiantenan por sigui un estudio avansa den area di New York na un prijs pagabel. Sigur lo tene cuenta cu e combinacion di e deportenan cu cada College ta ofrece.

Actualmente, Aruba tin nuebe (9) studiante kendenan tin un Arubalening studiando den region di New York State. Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a indica cu tin un demanda creciendo pa studia na New York State. Alabes, a ilustra cu e sistema di State University of New York, esta (SUNY) ta uno hopi bon hinca den otro, cual tin un excelente programa di Higher Education. Den cuadro di esaki Minister Plenipotenciario Sra. Zulema Erasmus ta organisando un 'Lunch and Learn Event' dia 16 di augustus proximo cu e representantenan di "The State University of New York" conoci como SUNY. New York tin e organisacion di e scolnan publico pa Higher Education di mas grandi na Merca. Tur e scolnan aki hunto ta carga e nomber di SUNY (The State University of New York). Un total di 64 Higher Education Public College ta forma e SUNY Collegenan, kendenan ta opera 29 campus den State of New York, pero pafo di New York City cu un total di 400 mil studiante di 160 pais rond mundo mas un total di 88 mil docente y staf. Strategia y idea ta pa por presenta na e representantenan di SUNY nos isla Aruba, nos sistema di enseñansa y e tipo di studiantenan cu nos ta prepara pa manda den exterior, entre otro Merca. Un total di 13 SUNY Public College a confirma cu nan lo ta presente na e lunch cu ta wordo ofreci na nan. Tur esaki ta pa habri combersacion y interes den forma di "networking" cu e meta final pa logra firma un MoU cu varios miembro di SUNY College cu e vision pa haya "in-state tuition" den e estado di State of New York. E 'Lunch and Learn' aki lo tuma luga na Poughkeepsie, NY. Confirmacion di 13 SUNY Higher Education Public College a drenta, cual



nan lo acudi na e 'Lunch and Learn Event'. Entre otro, Culinary Institute, Dutchess Community, Ulster Community, SUNY New Paltz, Bard College, Marist College, Hudson Valley, Orange County, SUNY Albany, BOCES, Westchester Community, John B. King Jr. Nos ta sumamente contento cu e prome stap aki y pronto nos lo mira su frutanan na beneficio di nos studiantenan.

Hudson Valley Caribbean Carnival:
Un otro punto cu nos a atende ta lo siguiente: dia 17 di augustus pues e dia siguiente tin un otro evento, esta e Hudson Valley Caribbean Carnaval unda ATA como e trekker tambe lo bay ta presente pa promove Aruba.

Minister Plenipotenciario Erasmus a extende un invitacion special na tur Arubiano cu ta biba na Merca pa asina forma parti di e celebracion aki pa celebra hunto Aruba su Carnaval. Den un siguiente articulo lo amplia mas riba e reunion extenso cu nos a hiba cu Minister Plenipotenciario Zulema Erasmus en conexion cu nos vision y varios programa pa nos studiantenan cu tin e interes pa studia na Merca na un prijs alcansabel. Trabounan ta avansando. Aruba ta estrechando su halanan.

MINISTER MADURO A REUNI Y CERA CONOCI CU E SECRETARIO DI ESTADO DI RELACIONNAN DI REINO NOBO, SEÑOR ZSOLT SZABÓ

A duna un bista di e trabounan pa mehora maneho financiero di Aruba







Recientemente Conseho di Minister a reuni y cera conoci cu e Secretario di Estado di Relacionnan di Reino nobo, señor Zsolt Szabó.

Durante e reunion aki cada minister a elabora riba su prioridadnan den gobernacion y Minister Maduro a elabora en corto riba e trabounan cu ta wordo haci den cuadro di e Landspakket pa mehora e maneho financiero na Aruba. Despues a sigui un presentacion di Director di Departamento di Finansa den cual a duna un relato mas amplio di e puntonan cardinal pa mehoracion financiero na Aruba cu ta encera, entre otro, cambio di ley di e sistema di raportahe financiero, introduccion di e modelo di '3 lines of defence,' mehoracion di sistema di informacion financiero computarisa y cambio di ley pa e maneho di materiaal den Gobierno.

Señor Szabó y su delegacion a keda impresiona cu e cantidad di trabou cu ta wordo haci pareu pa e ekipo di profesionalnan Arubano pa por mehora e maneho financiero na pais Aruba.

Minister Maduro di Finansa ta contento di por a haya e oportunidad pa cera conoci cu e Secretario di Estado nobo y alabes di por a dun'e un bista di locual ta e trabounan cu ta wordo haci door di su ministerio y su ekipo.

Cu e presentacion cu Minister di Finansa a duna por bisa cu señor Szabó a keda bon informa y sa den ki direccion Gabinete Wever-Croes ta hibando Aruba pa locual ta trata e parti di e maneho financiero di nos pais.

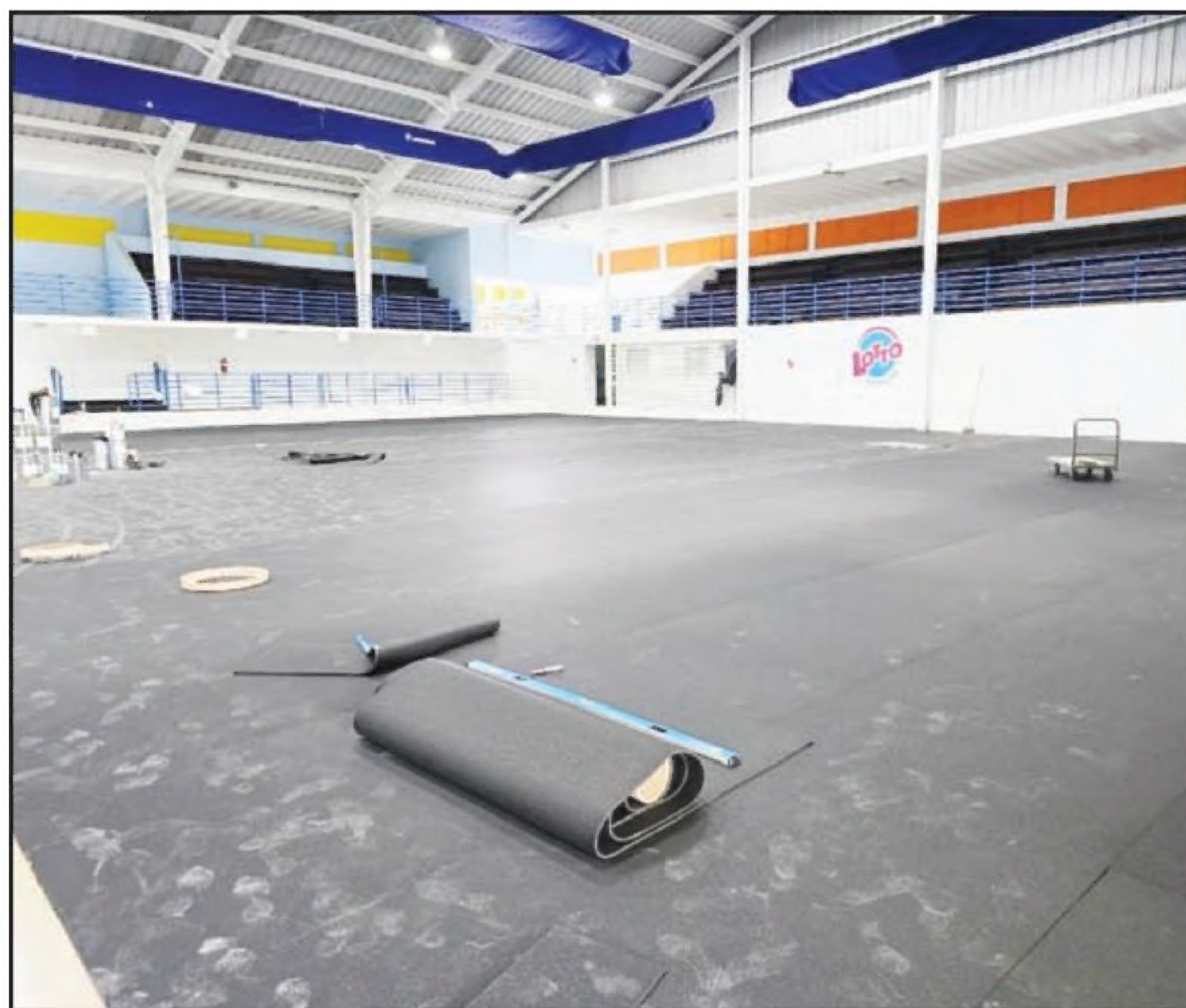


Minister Endy Croes:

PRONTO E DEPORTISTANAN POR HACI UZO DI E VLOER ULTRAMODERNO Y COMPLETAMENTE RENOBA DI CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES





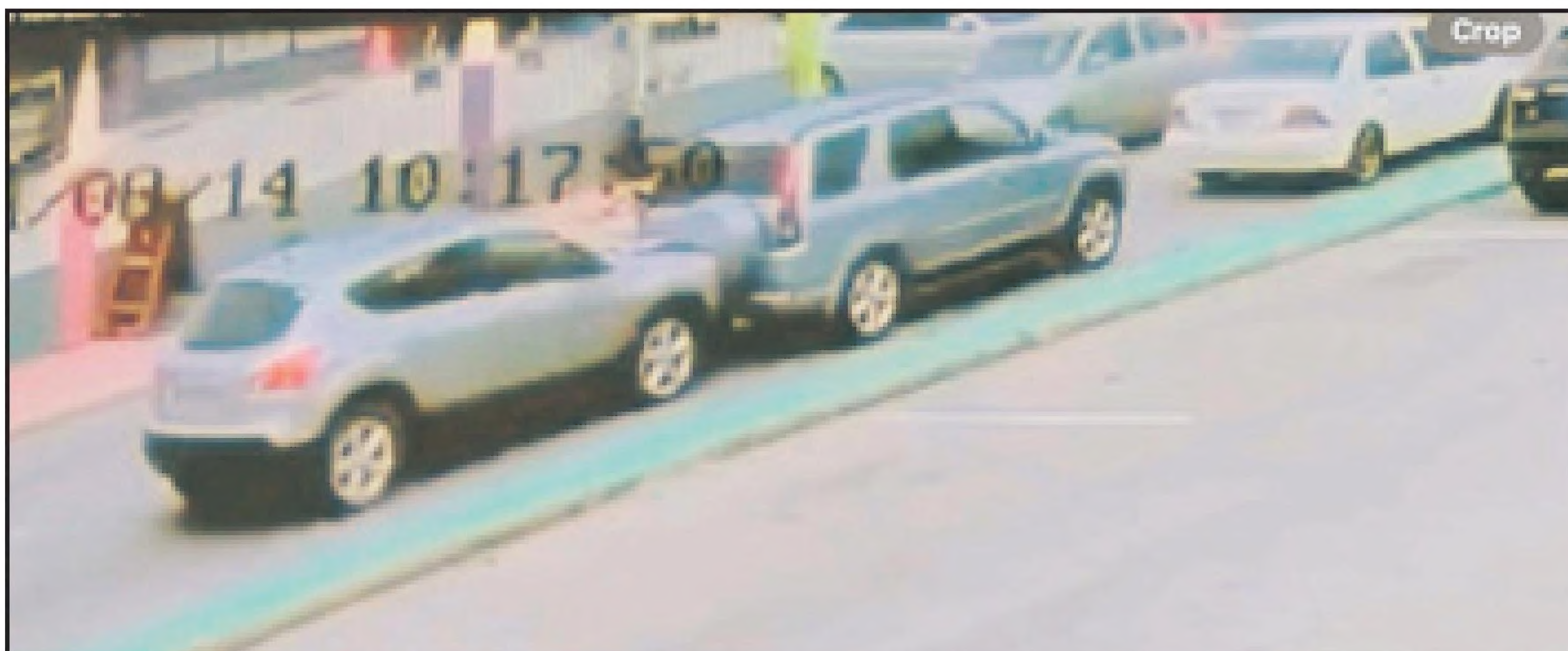


ecientemente, Minister Endy Croes a bishita Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz pa mira e avancenan di e proyecto di renobacion di e vloer. Pa hopi tempo no por a uza e sporthal pa evento deportivo. E container cu tur material a yega Aruba den luna di juli y e trabounan di renobacion a inicia. Herculan, un compania Hulandes a traha e material y a contrata un otro compania cu ta experto den instalacion di sport vloer rond di mundo pa instala e vloer di Sporthal. Ta premira cu pa fin di luna di augustus e proyecto ta finalisa. "Nos ta papia di un inversion di 500 mil florin", Minister Endy Croes a indica. Hunto cu Aruba Sport Uni (ASU), kende ta maneha Centro Deportivo Libertador Betico Croes lo planea un apertura, unda cu Pueblo di Aruba y e deportistanan por aprecia e cancha nobo aki. Pronto volleyball, basketball, tennis, futbol di sala y tur deporte cu ta wordo practica "indoors" por continua bek den Centro Deportivo Libertador Betico Croes despues di hopi tempo.

Sr. Robert Polewski, kende ta instalado oficial di e compania Herculan a indica cu Herculan ta un compania mundialmente renombra den sport vloer. Ademas, Sr. Polewski tin e experticio y conocemento, ya cu el a instala vloer pa diferente sporthal rond di mundo. Actualmente, e ta na Aruba, unda cu nan ta instalando e vloer ultramoderno di e marca Herculan MF 10 plus 2, cual ta un di e miho materialnan di mundo. "Gabinete Wever – Croes II ta priminiti y nos ta cumpli. Nos ta gradici directiva di ASU, Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba pa haci e proyecto aki posibel pa nos deportistanan. Nos curason ta bati pa deporte. Pabien pa tur deportista," Minister Endy Croes a finalisa.

CHAUFFEUR NO A PONE ATENCION NA TRAFICO Y A BAY DAL TRAS DI E AUTO SU DILANTI

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente dilanti Home Sweet Home na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a pone atencion na e trafico su dilanti y a bay dal tras di e e auto.

Pero net na e momentonan ey esnan envolvi a palabra di lo regla e accidente nan mes.

TUMA PRECAUCION PA TEMPORADA DI CALOR EXCESIVO



Aruba ta experenciando un periodo di calor excesivo cu temperaturanan di entre 34-36°C durante dia y un indice di calor di asta 44°C cu ta indica e nivel di calor percibi pa hende ('feels like'). Nivelnan halto di humedad, combina cu un alivio minimo durante anochi por conduci na incomodidad y hasta riesgonan pa salud.

E temporada aki lo continua pa lunanan di augustus, september y october.

E situacion di temperaturanan extremo ta wordo empeora door di cambio climatico cu ta hisa e frecuencia y intensidad di olanan di calor mundialmente.



Pa siguridad durante e periodo aki ta esencial pa tuma algun precaucion:

1. Keda hidrata: Bebe suficiente awa y evita bebidanan cu hopi sucu.
2. Limita actividad pafo: Limita actividad fisico pa oranan di mainta of anochi ora ta mas fresco.
3. Busca sombra of ta paden: Keda den ambientenan cu airco ora cu ta posibel.
4. Bisti adecuadamente: Paña los cu colornan cla ta yuda mantene bo curpa fresco.
5. Uza protector solar (sunblock): Proteha bo cuero di rayonan ultravioleta(UV) intenso door di hunta protector solar regularmente.

E medidanan aki no solamente ta crucial pa comodidad pero tambe ta yuda preveni problemanan di salud ocasiona pa calor cu lo por asta pone bo bida na peliger. Esaki ta conta specialmente pa mucha chikito, adultonan mayor y esnan cu problema si curason.

Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta urgi tur ciudadano pa tene nan propio bienestar y di otronan na cuenta durante e temporada di calor excesivo aki.

Lider di Fraccion AVP, mr. Mike Eman

TANTO OTRO PRIORIDADNAN URGENTE Y MINISTER TA MAHA CU TAXISTANAN





"Nos tin miles di pesionado cu problemanan grandi di sobrebibencia y pobresa. Nos tin centenares di nos grandinan wardando pa por drenta un cas di anciano. E problema di sushi a bira un epidemia den tur bario na Aruba. E situacion di rioleerlingnan cu ta pasa over y ta haci nos un isla manera un Pais di tercer mundo cu problema di sanidad y higiena. Tur ta cai bao di reponsabilidad di Minister Ursel Arends y e Minister aki ta pone como prioridad pa crea discordia y friccion cu 430 taxista y nan famia cu ta biba di nan labor diario como embahador di hospitalidad y cordialidad di Aruba". Esaki tabata e promer reaccion di Lider di Oposicion, mr. Mike Eman, na prensa despues di un reunion hunto cu colega ing. Mike de Meza cu un delegacion di taxistanan.

Mr. Mike Eman a expresa condena fuerte pa e accion di Arends, cu apoyo di henter conseho di minister. Segun e lider politico, e manera con a cambia regla ta un muestra cla di falta di compasion pa e ciudadano, di un maneho inconsistente y di un triki pa sigui yuda mas di nan mesun hendenan.

Pa ilustra e posicion di AVP den e asunto aki, Mike Eman a comparti e ehempel di un amigo taxista Tico Croes (dfm) cu na su entiero, e di dos rij tabata consisti di amigonan Canades cu a biaha djis pa despedi di dje y compaña e famia, demostrando e relevancia di taxistanan como embahadornan di nos isla.

Tambe a referi na e echo cu Croes no tabatin un yiu pa traspasa e permiso di taxi, pero kier a pas'e pa un ruman cu lo a sigui percura pa su famia. Esey ta un boluntad cu e gobierno actual no a coopera cu ne.

Eman: "Ta totalmente inhusto e incorecto pa un persona cu tin 60 aña, cu no a bouw op un pension, cu a conta cu dia e bira grandi, e por transferi e vergunning pa un yiu di dje of familiar, awo no tin e opcion ey mas. Si bo kier trece cambio, sinta cu tur taxista y mira tur posibilidad." E lider di AVP no ta kere cu e minister cu ta encarga cu medio ambiente y asunto di adulto mayor, mester enfoca tanto riba taxista, mientras cu a crea sushedad tur rond Aruba cu clausura di dump y tin e grandinan ta biba un bida inhusto. "Bo tin hopi otro cos di drecha," asina Eman a bisa den direccion di Minister Arends.

Esaki no tin nada di bon gobernacion den dje, segun Eman indicando con rapport di Raad van Advies un biaha tras di otro ta conseha pa bin cu un fase di transicion ora di haci cambio drastico den maneho. Taxista cu 60 y 70 aña no tin pension, ni otro forma di haya un garantia di existencia. Sea permiti pa pasa permiso pa un familiar cu lo percura pa nan famia of bin cu otro sistema di pension. Mientras tanto, Evelyn Wever-Croes atrobe ta hunga di ciego sordo y mudo, cu e no sa di nada. Sinembargo, e realidad ta cu Aruba tin problema hopi mas grandi y no por ta dedicando tempo y energia na algo cu no ta kibra.

Eman a califica e posicion di Gabinete Wever-Croes como uno totalmente incorecto.

E mocion di MEP y RAIZ di december pa cambia e posicion di taxista no ta evita corupcion, pero ta pa habri caminda pa por beneficia atrobe nan mesun hendenan.

"Nos kier wak e lista cu Ursell Arends tin pa parti, nos kier wak si el a crea un forma transparente di aplicacion, si e ta bay duna otro hende oportunidad pa aplica," mr. Mike Eman a bisa. E no ta kere den e integridad cu ta yena boca cu ne, pasobra tur dia ta enrikece famia. MEP y RAIZ tur dia ta kita di pueblo y duna amigo y famia y esey ta loke awor kier haci tambe cu taxista.

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes:

UN RAPPORT URGENTE RIBA BESTAANSMINIMUM TA E PROME STAP

Desde 1 di juli 2024, e salario minimo riba e islanan BES (Boneiro, St. Eustatius y Saba) a subi pa ta igual na loke ta e nivel minimo social of minimo di subsistencia (bestaansminimum). Esey ta un decision cu Tweede Kamer a aproba aña pasa despues di a conoce e resultado di e estudio cu Comision Minimo Social Caribe Hulandes a haci.

E estudio traha na 2023, lidera pa ex rector di Universidad di Aruba, Glenn Thodé, a resulta den un rapport di mas di 200 pagina cu ta presenta su conclusion y 10 recomendacion pa Den Haag aplica. Entre nan tin, fuera di aumento di salario minimo, tambe otro sugerencia den direccion di compensacion, reduccion di tarifa di utilidad y transporte, etc.

No ta un secreto cu Oficina Central di Estadistica y Raad van Advies tin algun tempo caba batiendo alarma pa e diferencia considerabel cu tin entre loke un persona ta gana y loke e tin mester pa biba. Como consecuencia, nos isla a mira su indice di pobresa aumenta te na casi 40%. Mienstrastanto minister di asuntonan economico a declara, cu e ta trahando ariba un definicion di pobresa pa Aruba ya cu esey no ta existi.Como parlamentario independiente Croes ta convenci, cu ta existi un urgencia pa bin mas cu djis e definicion di pobresa.

Recientemente, Thodé a declara na prensa cu Aruba tin mester di bin cu un estudio similar na esun cu a haci pa islanan BES. Esaki lo yuda na identifica e sorto di hogar cu tin riba nos isla, cu por ta te hasta nuebe diferente y specifica kico ta e necesidad di cada un. Otro aspecto cu e estudio por aclaria ta, por ehempel, e patronchinan entre subsistencia (bestaan) y gasto di consumo (besteding) mey mey di nos poblacion.



Croes: "Solamente cu e data aki gobierno por bay over na elabora obhetivonan pa combatimento di pobresa na nivel nacional. Loke a haci na islanan BES ta ideal y Aruba tin un urgencia pa esaki tambe," asina Parlamentario Croes a bisa y indica su deseo pa pronto esey bira un realidad. A compronde cu otro ministernan a duna di conoce cu nan tambe ta sostene e idea.

Un di e compromisonan di Gerlien Croes pa cu pueblo di Aruba ta cu lo keda pendiente di e desaroyonan tras di esaki pa asina, como bon parlamentario, sali na defensa di e interes di tur ciudadano.

Croes ta keda para ariba cu gobierno a genera entradanan adicional y ta solamente husto pa compensa tur hende den nos comunidad y alivia e peso financiero.

E ECONOMIA ARUBANO A SIGUI EXPANDE DEN E PROME KWARTAAL DI 2024

Awe Banco Central di Aruba (BCA) a publica e “State of the Economy” pa e prome kwartaal di 2024. E publicacion ta contene un sinopsis y analisis di desaroyonan economico riba nivel nacional y internacional. E aspectonan cu mas ta destaca den e publicacion ta presenta akibou.

Den e prome kwartaal di 2024, e economia di Aruba – midi den producto domestico bruto (PDB) – a crece cu 11,2 porciento compara cu e mesun periodo di 2023. Turismo a keda e contribuyente principal na e crecemento economico y a registra aumento significante den gasto di turista. Ademas, e continuacion di proyectonan di construccion relativamente grandi a hisa inversion mientras consumo eleva tambe a duna un impulso na economia Arubano.

E cantidad total di bishitantenan cu ta permanece por lo menos un anochi riba nos isla a crece cu 22,5 porciento te cu maart 2024 compara cu e mesun periodo di e aña prome. Mientrastanto, e cantidad di anochi cu e bishitantenan a keda a crece cu 16,0 porciento. Esaki ta menos cu e crecemento registra den e cantidad di bishitantenan. Consecuentemente, e duracion averahe cu bishitantenan a permanece riba e isla a baha compara cu e prome kwartaal di 2023. E caida ta indica cu, tumando e averahe, turistanan a keda un periodo mas cortico riba e isla compara cu e mesun periodo den 2023. Sinembargo, durante e periodo bou revision, entrada di actividadnan turistico registra na e banconan comercial a aumenta cu 11,5 porciento compara cu e prome kwartaal di e aña anterior. E crecemento den entrada di actividadnan turistico ta atribui na e crecemento den e cantidad total di anochi cu bishitantenan a keda, parcialmente contraresta door di gasto di turista mas abou pa cada anochi cu nan a keda.

Durante e prome kwartaal di 2024, mayoria di e indicadornan relata na consumo a registra un mehoracion compara cu e mesun periodo di 2023. Por ehempel, importacion di mercancia (excluyendo importacion di mashin y ekipo electrotecnico) a expande cu 6,0 porciento, debi na e subida den consumo domestico y actividad turistico. Di mesun manera, data encuanto consumo di utilidad ta sugeri consumo eleva. Por ehempel, consumo di awa door di hogarnan (den metro cubico) a subi cu 7,6 porciento. Mescos, consumo di electricidad door di hogarnan (den kWh) a crece cu 22,2 porciento, principalmente door di consumo mas halto pa cada usuario.

Den e prome kwartaal di 2024, indicadornan relata na inversion ta señala desaroyo mixto compara cu e prome kwartaal di 2023. Tin indicador a registra subida incluyendo e balor di hipoteca nobo pa cas (+5,6 porciento) y importacion di mashin y ekipo electrotecnico (+4,2 porciento). Sinembargo, tres di e cinco indicadornan a registra caida incluyendo e balor di importacion di metalnan basico y trabounan deriva (-23,9 porciento), importacion di materialnan di construccion (-16,5 porciento) y hipoteca comercial nobo (-22,9 porciento).

Na maart 2024, e tasa di inflacion midi riba un promedio anual a sigui baha y yega 2,1 porciento, reflehando un caida di 1,3 punto di porcentahe compara cu december 2023. E inflacion midi riba un promedio anual na maart 2024 a subi door di e componentenan vivienda (+1,0 punto di porcentahe) y comunicacion (+0,8 punto di porcentahe). E inflacion riba un promedio anual na Aruba ta bahando desde mei 2023, principalmente reflehando e caida den e contribucion di e subida den tarifa pa utilidad den augustus 2022, prijsnan di gasolin y diesel mas abou, y normalisacion den prijsnan pa cuminda. Ademas, inflacion riba un promedio anual – kitando e efecto di cuminda y energia – a contribui menos na e inflacion midi riba un promedio anual, mas tanto door di costo mas abou pa compra di vehiculonan.

Na final di e prome kwartaal di 2024, e tasa real di cambio a yega na 93,5, marcando e di tres kwartaal consecutivo den cual a registra caida. E tasa real di cambio a bin ta mustra deceleracion desde e comienso di e crisis di COVID-19 (esta, 2020 Q1), indicando cu Aruba su posicion competitivo compara cu e dollar Mericano a mehora.

Durante e prome kwartaal di 2024, e deficit comercial a amplifica/aumenta te cu e suma di Afl. 632,0 miyon for di Afl. 607,5 miyon durante e promer tres lunanan di 2023. E crecemento den e deficit a resulta di un subida di Afl. 25,3 miyon (+4,1 porciento) den e balor di importacion di productonan, mientras e balor di exportacion di productonan a crece cu Afl. 0,8 miyon (+5,2 porciento). E factornan principal den e expansion di importacion tabata transporte, perla real y otro piedranan precioso, y animalnan bibo y otro productonan di animal. Na mes momento, un subida den ekipo di transporte tabata e factor dominante den e crecemento den exportacion di productonan.

E publicacion completo ta disponibel riba BCA su website (https://www.cbaruba.org/document/state-of-the-economy).

5 Augustus 2024, tocante matrimonio di mesun sexo

Skirbi pa Seferino Tromp, mensahero di Dios. etajuni@yahoo.com

Bo ta papia di derechonan igual, pero bo sa masha bon cu no por tin igualdad di loke ta moral y inmoral, di loke ta honesto y deshonesto y no por tin igualdad entre Dios Su Gloria y e diabel cu su perdicion den fierno, ta un caminda tin pa escohe. E veredicto di Corte di casacion na Den Haag, ta un enterpretacion e ta, di e articulo 1 di constitucion di discriminacion pa Aruba cumpli. E conseho aki no ta un obligacion, pero si esnan responsabel di pueblo no por decidi, anto ta e pueblo di Aruba mes tin cu dicidi den e derecho di exprecion den un referendum. Bo no tabata sa, cu esnan den sodomita ta busca e ley di discriminacion, pa nan tambe por casa? Awor, kiko e ley di discriminacion ta concerni? Entre anja 1900 – 1939 tabata tin e Race War na Merca. Akinan e African American Community tabata wordo discrimina, na trabao, na scol, den comunidad politico, nan no por vota den eleccion etc. Na anja 1933, president Franklin D. Roosevelt a bin cu e ley aki di discriminacion pa tur rasa y idioma. E ley di discriminacion aki ta papia di hendenan di tur rasa, pero e ley aki no ta papia di inmoralidad sexual di tur clase y ni ta papia di casamento di tur clase. Bo mester comprende, cu hendenan cu ta biba aki na Aruba of hendenan cu ta bin di otro pais pa biba aki na Aruba y nan ta biba den nan sexualidad den tur clase of nan ta casa den inmoralidad di tur clase, anto esey ta nan biba y nan asunto. Pero nan tur mester respeta e bida Cristian di e pueblo y nan mester respeta y cumpli cu e institucion di e ley di censo di casamento civil entre homber y muher. E pueblo Cristian y e hubentudnan ta cumpli y ta obedece loke Dios ta bisa, Bijbel Genesis 2: 4-24, na unda cu Dios Tata a traha homber y muher pa procreacion humano, Adam y Eva. Den Bijbel Marco 10: 6-9, akinan Dios ta uni homber y muher den e bida matrimonial, akinan homber y muher ta casa pa lanta famia. Esaki ta e educacion cu e pueblo y e hubentud ta ricibi, na cas, na scol y na Centro Pastoral. Bo ta bisa, nan ta mesun hende y stroba e mesun sexo di casa ta discriminacion. Den e prome ley di Dios ta bisa, di stima bo prohimo, pero akinan Dios no kier pa bo stima e pikanan cu e prohimonan ta biba aden. Por ehempel den Bijbel Genesis 19: 1-23, akinan Dios Tata mes a kita bidanan di tur e habitantenan di Sodoma y Gomorra, pa motibo di nan pikanan di homosexual y di lesbiana. Anto mi ta puntra bo, esey ta discriminacion? Den Bijbel Levitico 20: 13, akinan Dios ta prohibi e relacion sexualnan entre homber cu homber y entre muher cu muher, nan lo wordo condena na morto eterno. Awor, esey ta discriminacion? Compronde, si un hende cu kier bay den fierno despues di morto, esey ta su asunto, e mes a escohe pa bay. Pero bo no por bini cu e casamento civil di e mesun sexo den censo, pa trece ehempel di inmoralidad sexual di tur clase den pueblo y pa danja e mentalidadnan di nos hubentudnan, cu ta kitanan for di e caminda di Dios. Un ehempel, si bo pone un batata putri den un sako di batata bon y si bo no saka e batata putri na tempo, kiko bo ta kere ta bay pasa? Esey ta pa bo dicidi. Si esnan responsabel di pueblo mes no por dicidi, anto laga e pueblo Cristian di Aruba mes dicidi den un referendum. Pasobra bos di pueblo, ta bos di Dios.

SUDOKU

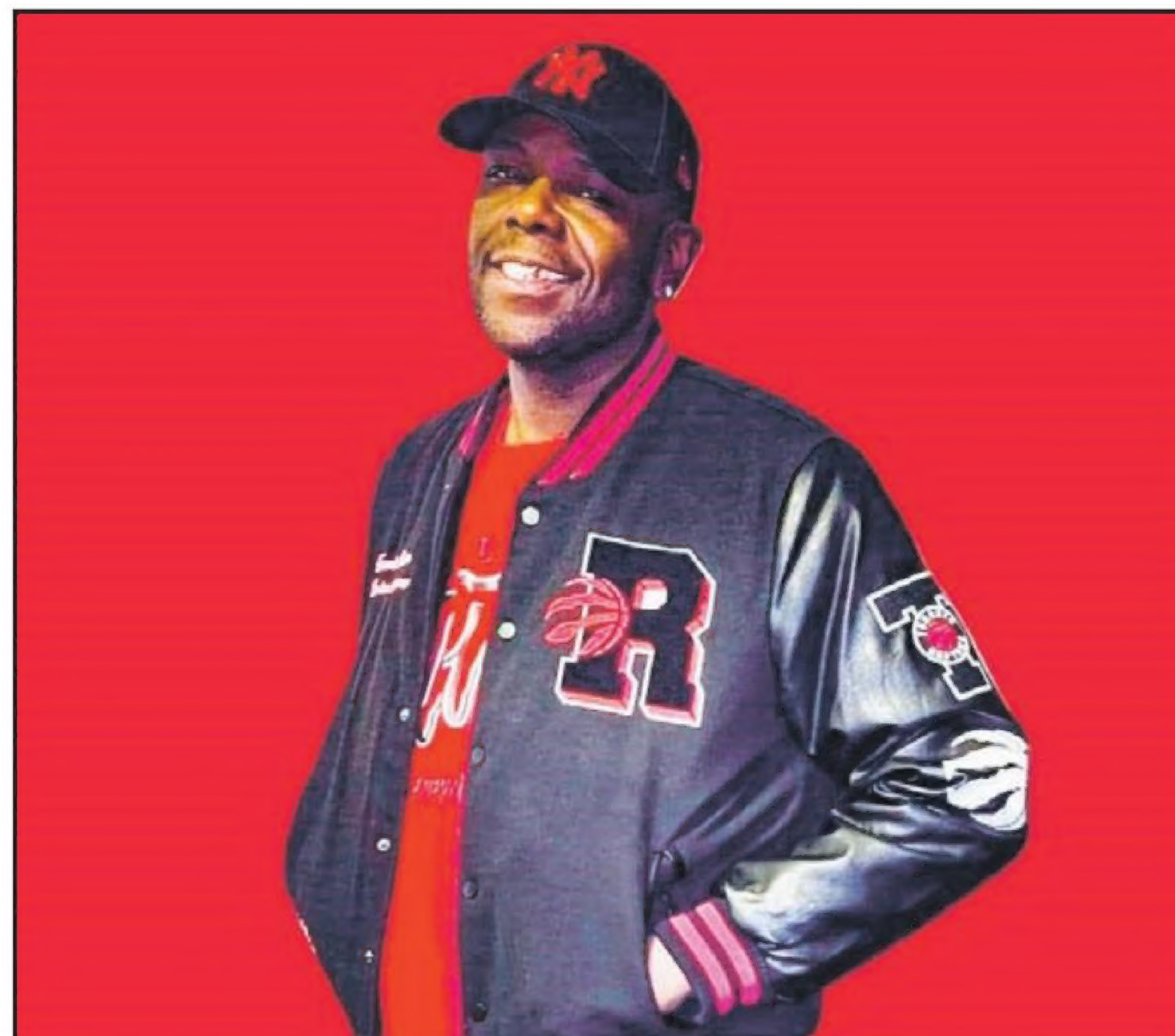
	1			2				8
	5	2			3		1	9
8	6	9	5	1			3	
6		3	7	5	8	9	2	1
		7	2			5	4	
2	9	5	6		1	3		
9	3	6	1	8			7	
4	2			7	6	8		
5	7	8	4	9		1	6	3

4		1	2	9			7	5
2			3			8		
	7			8				6
			1		3		6	2
1		5				4		3
7	3		6		8			
6				2			3	
		7			1			4
8	9			6	5	1		7



KHERWIN BIGG Z SAMBO KU KANTIKA NOBO RIBA MERKANDO

e konosido kantante rapper i tokado di bari yu di mistika stefania ta bezig ku par di kantika nobo kwal un di nan ta hiba titulo kore mundu ku bo. nos tin ku bisa ja e piesa ta moviendo bon na e radio nan na Aruba.. ja tin difente radio nan di korsou tambe ku a risibi e kantika aki.



🎤The only thing better than singing is more singing🎶 - Ella Fitzgerald - Awe nos kier pone spotlight riba 2 integrante nobo cu oficialmente ta forma parti awo di e front di SUONA.

Our heartiest welcome to Jersey 'J-Anthony' Sophia & Ezra Bosnie. We are all very glad to have you guys on board.

Ademas nos kier manda un caluroso pabien, di parti team completo, na nos cantante Ezra cu awe ta celebrando su felis fecha natal. Hopi Anja mas di bida y cu tur bo deseonan bira realidad!



Despues di hopi ratu, mi tey bek!!

Si!! Mandy ta bek ku un produkshon nobo nobo pa deleita bo oreanan!!

Hopi di nos a yega di kies loke nos sa ku no ta korekto pa nos, djis pa e sintimentu.
Titulo: "Esun Robes"
Kantante: Mandy
Areglo ta den man di Boeis Flavour!
Mi ta spera esaki kai na agrado na tur hende.
Sintonisele i pidiele na bo radio faborito!
Hopi love, Mandy
Pssst, Lyrics video tambe ta online!!
(Mp3 Attatched to This Email)
https://youtu.be/VgfQG1Z1EzA?si=a8gPE3TEbLtYoEqn



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORA NOS TA PAPIA DI AMOR, NOS TA PAPIA DI DIOS



E amor di Dios, ta completamente gratis, e no tin prijs, e no tin comparacion, e no ta varia, den dje no tin cambio,y e no ta negociabel.

No tin distincion di hende, of rasa, ta tur hende Dios a stima, y keto bay Dios ta stima tur hende.Ningun hende ta exclui for di e amor di Dios.

Nos ta stima, pasobra E a stima nos prome. Si un hende bisa: Mi ta stima Dios, y ta odia su ruman, e ta un gañado, pasobra esun cu no ta stima su ruman cu e amira, no por stima Dios Kende e no a mira. Y e mandamento aki nos tin di dj'E. Cu esun cu ta stima Dios mester stima su ruman.(1 Juan 4:19-21).

No keda straña rumannan si e mundo ta odia boso. Nos sa cu nos a pasa di morto pa bida,pasobra nos a stima e rumannan. Esun cu no ta stima ta permanece den morto. Ken cu ta odia su ruman, ta un matado,y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.(1Juan 3:13-15).

Yiu chikitonan, no laga nos stima cu palabra ni cu lenga. Ma cu hecho di berdad, nan esaki nos lo sa cu bos ta di e berdad, y lo sigura nos curason dilanti di dj'E.(1 Juan 3:18-19).

Maestro ta cual ta e mandamento di mas grandi den Ley?
Y Hesus a contesta: Stima Señor bo Dios cu henter bo curason, y cu henter bo alma,y cu henter bo mente, esaki ta e gran mandamento y esun di prome,Y e di dos ta semehante, Stima bo prohimo manera bo mes, Riba e dos mandamentonan aki henter e Ley y e Profetnan ta basa.(mateo 22:37-40).

Asina manera esnan cu a wordo scohi pa Dios, santo y stima,bisti un curason di compasion,cariño y humildad, mansedumbre y pasenshi. Y boso soporta otro y pordona otro, si un di boso tin un keho contra otro,mescos cu Señor a pordona boso,asina boso tambe mester haci. Y ademos di tur e cosnan aki bisti amor, cual ta e laso perfecto di unidad.(Colosensenan 3:12-14).

Ora nos mira con facil ta pa odio , rabia y amargura ta manifesta den mundo henter y den bida di hende nos ta puntra na unda e amor di Dios ta?
Ora nos mira con hende ta manda placa pa hende cumpra arma y haci gera y mata otro nos ta puntra na unda e amor di Dios ta?
Mirando e traicion y falsedad y aumento di inmoralidad, y falta di temor di Dios, ta notable cu hende kier biba sin Dios.
Anto cu tur e perversidad y malisia cu a aumenta mundialmente, nos tin cu haci tur locual ta posibel pa aparta di e caminda di maldad y hala serca Dios, pasobra amor ta bini di Dios.

Boso a tende cu a wordo bisa: Stima bo prohimo, y odia bo enemigo. Ma ami ta bisa boso, stima boso enemigonan, bendiciona esnan cu ta maldiciona boso,haci bon na esnan cu ta odia boso, y haci oracion pa esnan cu ta maltrata boso y ta persgi boso, pa boso por ta yuinan di boso Tata cu ta den cielo,pasobra e ta haci Su solo sali riba mal hende y riba bon hende, y ta laga awa yobe riba hende husto y riba hende inhusto.(Mateo 5:43-45).

E amor di Dios ta disponibel pa nos tur, Dios semper a stima nos, pesey tur esnan cu kere den su Yiu Hesus Cristo lo ta salba y lo tin bida eterno.

ORACION DI DIA



Un dia fructifero colma cu hopi bendicion di Dios

"Ma algo tabata stroba nan bista, di moda cu nan no por a reconoc'E" Lucas 24,16
Hesus ta aparece na dos discipel cu ta na caminda pa Emaus. Riba caminda pa Emaus, Cleofas y otro discipel nan wowo tawata tapa y scur door di tristeza di loke a pasa cu Hesus na Herusalem, p'esey nan no por a reconoce Hesus na prome instante, pero mas laat y mientras Hesus tawata come hunto cu nan y El a coge e pan, gradici Dios, kibr'e y duna nan. E ora nan wowo a habri y nan a reconoce Hesus. Hesus resucita ta sali na encuentro di Su siguidonan cu ta experimenta dificultadnan y ta perdi sin futuro. Durante di Su ministerio terenal Hesus a mustra amor pa Su prohimo, ora E tawata bendiciona y sirbi pobernan, enfermonan y afligidonan. Hesus no ta un stanhero den nos caminda, pero Hesus crucifica cu a Resucita y ta busca nos. E conoce nos y ta stima nos. Den nos propio caminda pa Emaus, Hesus ta invita nos pa bin cerca djE y pa nos sinti goso cu n'E. Nos mester invita Hesus pa keda cu nos. Nos mester renoba nos Fe den djE cu oracion diario y honra Scritura. Asina semper Hesus ta cerca nos.
Oracion: Mi Señor y mi Dios, pa semper mi keda puntra pa Bo Señor,
acudi na Bo poder y cu mi keda busca Bo cara Sagrado. Amen.